

## Bibliography on Humanism and Renaissance

Entries 'Humanism' and 'Renaissance' in *The Classical Tradition*, ed. by A. Grafton et al., Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2010.

- R. Black, *Renaissance Thought. A Reader* (London: Routledge, 2001) [**Key articles on 'The Renaissance' by anglo-saxon scholars. Several important articles by Kristeller, one of the founding fathers of Renaissance studies**]
- C. Celenza, *The Lost Italian Renaissance: Humanists, Historians and Latin's Legacy* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 2004)
- R. Fubini, *Humanism and secularization: from Petrarch to Valla*, translated by Martha King (Durham, N.C.: Duke University Press, 2003)
- E. Garin, *Italian Humanism: Philosophy and Civic Life in the Renaissance*, translated by Peter Munz (Wesport, Conn: Greenwood, 1975) [**Excellent work by the second founding father of Renaissance studies**]
- P. Godman, *From Poliziano to Machiavelli: Florentine Humanism in the High Renaissance* (Princeton, Princeton University Press, 1998) [**a good synthesis**]
- Cr. Kallendorf, *A Companion to the Classical Tradition*, Malden, MA: Blackwell, 2007.
- J. Kraye, *The Cambridge Companion to Renaissance Humanism* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996)
- A. Mazzocco (ed), *Interpretations of Renaissance Humanism* (Leiden: Brill, 2006)
- M. McLaughlin, 'Humanist Concepts of the Renaissance and the Middle Ages', *Renaissance Studies* 2 (1988), 131-142.
- N. Wilson, *From Byzantium to Italy. Greek studies in the Italian Renaissance* (London: Duckworth, 1992) [**excellent account of the revival of Greek culture in 15<sup>th</sup>-century Italy**]
- R. B. Witt, *In the Footsteps of the Ancients: the Origins of Humanism from Lovato to Bruni* (Leiden: Brill, 2000)

## Bibliography on Petrarch

Set Texts: Petrarch, *Epistolae Familiares* (=Letters on Familiar Matters), Book 24, Letters 3, 4 and 11

Petrarch's *Letters* are available in Latin:

<http://mlat.uzh.ch/?c=6&w=bibit000255>

Primary sources:

Fr. Petrarch, *Le Familiari*, ed. by V. Rossi and Umberto Bosco, Florence: Le Lettere, 1997. [Latin Texts]

Fr. Petrarch, *Letters on Familiar Matters*, trans. A. S. Bernardo, Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1985. [English translation]

Secondary Sources:

Entries "Petrarch" and "Letters and Epistolography" in *The Classical Tradition*

-H. Baron, *From Petrarch to Leonardo Bruni: Studies in Humanistic and Political Literature*, Chicago: The University of Chicago Press, 1968.

- M. E. Cosenza, *Petrarch's Letters to Classical Authors*, Chicago: The University of Chicago Press, 1910.

<http://warburg-archive.sas.ac.uk/pdf/enh202b2446920.pdf>

-G. Burton, "From *Ars dictaminis* to *Ars conscribendi epistolis*: Renaissance Letter-Writing Manuals in the Context of Humanism", in *Letter-Writing Manuals and Instruction from*

*Antiquity to the Present*, ed. by C. Poster and L. C. Mitchell, Columbia: The University of South Carolina Press, 2007, pp. 88-101.

-G. Burton, "Petrarch, Latin, and Italian Renaissance Latinity", *Journal of Medieval and Early Modern Studies*, 35 (2005), pp. 509-536.

-F. Ciccolella, *Donati Graeci: Learning Greek in the Renaissance*, Leiden: Brill, 2008.

-G. Billanovich, "Petrarch and the Textual Tradition of Livy", *The Journal of Warburg and Courtauld Institutes*, Vol. 14, No. 3/4 (1951), pp. 137-208.

-Chr. S. Celenza, Christopher, *The Lost Italian Renaissance: Humanists, Historians, and Latin's Legacy*, Baltimore: Johns Hopkins University Press, 2004.

-K. Eden, *The Renaissance Rediscovery of Intimacy*, Chicago: The University of Chicago Press, 2012.

-C. W. Kallendorf, *A Companion to the Classical Tradition*. Malden, MA: Blackwell, 2007.

-C. W. Kallendorf, *In Praise of Aeneas: Virgil and Epideictic Rhetoric in the Early Italian Renaissance*, Hanover and London: University of New England, 1989.

-C. W. Kallendorf, *The Virgilian Tradition: Book History and the History of Reading in Early Modern Europe*, Aldershot: Ashgate Publishing, 2007.

-C. W. Kallendorf, *Virgil in Renaissance Thought*, Oxford: Oxford University Press, 2014-. [online bibliography]

-M. Lorch, "Petrarch, Cicero, and the Classical Pagan Tradition", in *Renaissance Humanism: Foundations, Forms, and Legacy*. Vol. 1, *Humanism in Italy*, edited by A. Rabil, Jr., Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1988, pp. 71-94.

-G. Mazzotta, "Petrarch's Epistolary Epic", in *Petrarch: A Critical Guide to the Complete Works*, edited by V. Kirkham and A. Maggi, Chicago: University of Chicago Press, 2009, pp. 309-319.

-Th. Mommsen, Theodor, "Petrarch's Conception of the 'Dark Ages'", *Speculum*, Vol. 17, No. 2 (Apr., 1942), pp. 226-242.

-C. E. Quillen, Carol, *Rereading the Renaissance: Petrarch, Augustine, and the Language of Humanism*, Ann Arbor: The University of Michigan Press, 1998.

-Ch. E. Trinkaus, *The Poet as Philosopher: Petrarch and the Formation of Renaissance Consciousness*, New Haven: Yale University Press, 1979.

-P. White, *Cicero in Letters: Epistolary Relations of the Late Republic*. New York: Oxford University Press, 2010.

-B. L. Ullman, *Studies in the Italian Renaissance*, Rome: Storia e letteratura, 1973.

-D. S. Wilson-Okamura, *Virgil in the Renaissance*, Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2010.

-R. G. Witt, *In the Footsteps of the Ancient: The Origins of Humanism from Lovato to Bruni*, Leiden: Brill, 2000.

### **Bibliography on Leonardo Bruni and Humanist Education**

Set Text: Leonardo Bruni's *On the Study of Literature*

#### Primary Sources:

-L. Bruni, *On the Study of Literature*, in *Humanist educational treatises*, ed. and trans. C. W. Kallendorf, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2008.

-J. Hankins and D. Thompson, *The Humanism of Leonardo Bruni: selected texts, translations and introductions*, Binghamton, N.Y. : Medieval & Renaissance Texts Studies in conjunction with the Renaissance Society of America, 1987 [English translation of the text and commentary]

#### Secondary Sources:

## Entries “Education” and “Liberal Arts” in *The Classical Tradition*

- R. Black, *Humanism and education in medieval and Renaissance Italy: tradition and innovation in Latin schools from the twelfth to the fifteenth century*, Cambridge: Cambridge University Press, 2001.
- A. Grafton and L. Jardine, *From humanism to the humanities: education and the liberal arts in fifteenth- and sixteenth-century Europe*, London: Duckworth, 1986.
- P. F. Grendler, *The Universities of the Italian Renaissance*, Baltimore: Johns Hopkins University Press, 2002.
- P. F. Grendler, *Renaissance education between religion and politics*, Aldershot-Burlington: Ashgate-Variorum, 2006.
- M. L. McLaughlin, *Literary imitation in the Italian Renaissance: the theory and practice of literary imitation in Italy from Dante to Bembo*, Oxford: Oxford University Press, 1995.
- H. Woodward, *Vittorino da Feltre and other humanist educators: Essays and versions: an introduction to the history of classical education*, [S.I.]: [Herron Press], [2008].

### Bibliography on Humanistic Debates on Latin Language

Set Text: Leonardo Bruni’s *Letter to Flavio Biondo*

#### Primary Sources:

- *Leonardus Flavio Forolinesi S. Quaerit an vulgus et literati eodem modo locuti sint*, in Flavio Biondo, Leonardo Bruni, Poggio Bracciolini, Lorenzo Valla, *Débats humanists sur la langue parlée dans l’Antiquité*, ed. and trans. by A. Raffarin, Paris: Les Belles Lettres, 2015, pp. 172-189 [Latin text and French translation].
- J. Hankins and D. Thompson, *The Humanism of Leonardo Bruni: selected texts, translations and introductions*, Binghamton, N.Y. : Medieval & Renaissance Texts Studies in conjunction with the Renaissance Society of America, 1987 [English translation of the text and commentary]

#### Secondary Sources:

Entry “Latin Language” in *The Classical Tradition*

- C. Celenza, “End Game. Humanistic Latin in the fifteenth century”, in *Latinitas perennis. Volume II: Appropriation and Latin Literature*, ed. by Y. Maes, J. Papy, and W. Verbaal, Leiden: Brill, 2009, pp. 201-244.
- J. Kraye, *The Cambridge Companion to Renaissance Humanism* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996), Chapter 4.
- S. F. Johnson (ed.), *The Oxford Handbook of Late Antiquity*, Oxford: Oxford University Press, 2012, last chapter (Late Antiquity and the Italian Renaissance).
- M. L. McLaughlin, *Literary imitation in the Italian Renaissance: the theory and practice of literary imitation in Italy from Dante to Bembo*, Oxford: Oxford University Press, 1995.
- A. Mazzocco, *Linguistic theories in Dante and the humanists: studies of language and intellectual history in late Medieval and early Renaissance Italy*, Leiden: Brill, 1993.
- R. Fubini, *Humanism and secularization: from Petrarch to Valla*, trans. by M. King, Durham, Duke University Press, 2003, Chapter 1.
- J. Ramming, “Neo-Latin: Character and Development”, in Ph. Ford, J. Bloemendal and Ch. Fantazzi (eds.), *Brill’s Encyclopaedia of the Neo-Latin World*, Leiden: Brill, 2014, Chapter 2. [http://www.neulatein.de/biblio\\_lrz/ramminger\\_neolatin\\_character\\_and\\_development.pdf](http://www.neulatein.de/biblio_lrz/ramminger_neolatin_character_and_development.pdf)
- S. Rizzo, “Latin in the Period of Humanism”, translation by R. Johnson <http://homepages.wmich.edu/~johnsorh/MedievalLatin/RizzoHumanistLatin.pdf>

-V. Law, *The History of Linguistics in Europe: From Plato to 1600*, Cambridge, Cambridge University Press, 2003, chapter 10.

### **Bibliography on Leonardo Bruni and Translation**

Set Text: Leonardo Bruni, *On The Correct Way to Translate*

#### Primary Sources:

-Leonardo Bruni, *De recta interpretatione*, in *Opere letterarie e politiche*, ed. by P. Viti, Turin: UTET, 1996, pp. 150-192.

-J. Hankins and D. Thompson, *The Humanism of Leonardo Bruni: selected texts, translations and introductions*, Binghamton, N.Y. : Medieval & Renaissance Texts Studies in conjunction with the Renaissance Society of America, 1987.

#### Secondary Sources:

Entry “Translation” in *The Classical Tradition*

-H. Baron, *From Petrarch to Leonardo Bruni: Studies in humanistic and political literature*, Chicago: University of Chicago Press, 1968.

-P. Botley, *Latin translation in the Renaissance: the theory and practice of Leonardo Bruni, Giannozzo Manetti, and Desiderius Erasmus*, Cambridge: Cambridge University Press, 2004.

-N. G. Wilson, *From Byzantium to Italy: Greek Studies in the Italian Renaissance*, London: Duckworth, 1992.

-N. G. Wilson, “‘Utriusque linguae peritus’: How Did One Learn Greek and Acquire the Texts?” In *Italy and the Classical Tradition: Language, Thought and Poetry, 1300-1600*, edited by Carlo Caruso and Andrew Laird, London: Duckworth, 2009, pp. 62-70.

### **Bibliography on Humanism and the Bible**

Set Text: Lorenzo Valla, *On the Donation of Constantine*, ed. and trans. G. W. Bowersock, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2007, pp. 2-11 and 155-161.

#### Primary Sources:

-The *Donation of Constantine* [read in English only]

<http://sourcebooks.fordham.edu/halsall/source/donatconst.asp>

-Lorenzo Valla, *On the Donation of Constantine*, ed. and trans. G. W. Bowersock, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2007.

#### Secondary Sources:

Entry “Donation of Constantine” in *The Classical Tradition*

-E. Cameron (ed.), *The New Cambridge History of the Bible, Volume III: From 1450 to 1750*, Cambridge, Cambridge University Press, 2016.

-R. Delph, “Valla Grammaticus, Agostino Steuco, and the Donation of Constantine”, *Journal of the History of Ideas* 57 (1996), pp. 55-77.

-R. Griffiths, *The Bible in the Renaissance: essays on biblical commentary and translation in the fifteenth and the sixteenth centuries*, Aldershot : Ashgate, 2001.

-S. I. Camporeale, *Christianity, latinity, and culture: two studies on Lorenzo Valla*, ed. and trans. by P. Baker and C. S. Celenza, Leiden: Brill, 2013.

-J. Krayer, *The Cambridge Companion to Renaissance Humanism* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996), Chapter 6.

- R. Fubini, "Humanism and Truth: Valla Writes against the Donation of Constantine", *Journal of the History of Ideas* 57 (1996), pp. 79-86.
- E. Rummel (ed.), *Biblical humanism and scholasticism in the age of Erasmus*, Leiden: Brill, 2008, Chapters by Monfasani and Grendler.

<b>Humanism and Art: The Rediscovery of the Laocoon</b>
---

Set Text: Jacopo Sadoletos' *De Laocoontis statua*

Primary Sources:

- J. Sadoletto, *De Laocoontis statua*, ed. by Fr. Lucioli, *Jacopo Sadoletto umanista e poeta*, Rome: Roma nel Rinascimento, 2014, pp.128-129.
- English translation in M. Baxandall, *Words for Pictures: Seven Papers on Renaissance Art and Criticism*, New Haven: Yale University Press, 2003, pp. 98-101. [**Note that lines 56-57 are mistranslated**]

Secondary Sources:

Entry 'Laocoon' in *The Classical Tradition*

- M. Bieber, *Laocoon: the influence of the group since its rediscovery*, New York, 1942.
- R. M. Douglas, *Jacopo Sadoletto, humanist and reformer*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1959.
- N. E. Land, *The viewer as poet: the Renaissance response to art*, University Park: Pennsylvania State University Press, 1994.
- Fr. Lucioli, *Jacopo Sadoletto umanista e poeta*, Rome: Roma nel Rinascimento, 2014, pp. 64-75 [in Italian]
- Phyllis Pray Bober and Ruth Rubinstein, *Renaissance Artists and Antique Sculpture*, London-Turnhout: Harvey Miller, 2010 [Entry 'Laocoon']
- L. Barkan, *Unearthing the Past: Archaeology and Aesthetics in the Making of Renaissance Culture*, New Haven-London: Yale University Press, 1999.
- M. Baxandall, *Words for Pictures: Seven Papers on Renaissance Art and Criticism*, New Haven: Yale University Press, 2003.
- R. Brilliant, *My Laocoon: Alternative Claims in the Interpretation of Artworks*, Berkeley, 2000.
- Fr. Haskell and N. Penny, *Taste and the Antique: the Lure of Classical Sculpture 1500-1900*, New Haven-London: Yale University Press, 1981.
- A. Payne et al. (eds.), *Antiquity and Its Interpreters*, Cambridge: Cambridge University Press, 2000.
- C. Stinger, *The Renaissance in Rome*, Bloomington: Indiana University Press, 1985.